

Vorspeisen

உணவின் முதல்ப்பகுதி

Austern, f.	சிப்பி
Hummer, m.	பெரிய இரால்
Melone, f.	முலாம் பழம்
Schinken, m.	பன்றித்தொடை இறைச்சி, கெம்
Ölsardinen, f.	சார்டிம்மீன்கள்
Aufschnitt, m.	பலவகை இறைச்சி
Oliven, f.	ஒலீவ்
Schnecken, f.	நத்தைகள்
Pilze, f.	காளான்கள்

Suppen

சூப்புவகை

Bohnensuppe, f.	போஞ்சிப்பருப்புச் சூப்பு
Champignonsuppe, f.	காளான் சூப்பு
Gemüsesuppe, f.	மரக்கறி சூப்பு
Gulaschsuppe, f.	இறைச்சிச் சூப்பு

Nudelsuppe, f.	நூட்டிஸ் சூப்பு
Tomatensuppe, f.	தக்காளிச் சூப்பு
Hühnerbrühe, f.	கோழிச் சூப்பு
Linsensuppe, f.	பருப்புச் சூப்பு
Zwiebelsuppe, f.	வெங்காயச் சூப்பு

Eierspeisen

முட்டை உணவுகள்

gekochtes Ei	அவித்த முட்டை
hartgekochtes Ei	முழு அவியல் முட்டை
weichgekochtes Ei	அரை அவியல் முட்டை (லேசாய் அவித்தது)
Rührei, n.	முட்டைச்சுண்டல்
Spiegelei, n.	முட்டைப்பொரியல்
Ei mit Schinken	முட்டையுடன் பன்றி இறைச்சி
Omelett, n.	ஒம்லட்

<u>Fisch</u>	<u>மீன்வகை</u>
Aal, m.	ஆற்றுமீன்
Flunder, f.	கடல்மீன்
Hecht, m.	ஆற்றுமீன்
Heilbutt, m.	கடல்மீன்
Kabeljau, m.	கடல்மீன்
Salm (Lachs), m.	ஆற்றுமீன்
Schellfisch, m.	கடல்மீன்
Thunfisch, m.	கடல்மீன்

<u>Fleisch</u>	<u>இறைச்சி</u>
Kalbfleisch, n.	கன்றுக்குட்டி இறைச்சி
Kalbsbrust, f.	கன்றுக்குட்டி மார்பகம்
Lamm, n.	செம்மறி ஆட்டுக்குட்டி இறைச்சி
Lammbraten, m.	செம்மறி ஆட்டுக்குட்டி இறைச்சி

Hammel, m.	செம்மறி ஆட்டு இறைச்சி
Rindfleisch, n.	மாட்டிறைச்சி
Rinderbraten, m.	மாட்டிறைச்சி
Steak, n.	மாட்டு, பன்றி (இறைச்சி)
Schweinefleisch, n.	பன்றி இறைச்சி
Schweinebraten, m.	பன்றி இறைச்சி
Leber, f.	ஈரல்
Nieren, f.	சிறுநீரகம்
Herz, n.	இதயம்
Zunge, f.	நாக்கு
Lunge, f.	சுவாசப்பை
Magen, m.	வயிறு

<u>Wild und Geflügel</u>	<u>காட்டு இறைச்சியும், பறவை இறைச்சியும்</u>
Ente, f.	வாத்து
Fasan, m.	காட்டுக் கோழி
Taube, f.	புற
Truthahn, m. (Puter)	வான்கோழி

Huhn, n.	கோழி
Kaninchen, n.	முயல்
Wildschwein, n.	காட்டுப்பன்றி
Wie ist das Fleisch zubereitet?	எவ்வாறு இறைச்சி சமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது?
gebraten	பொரித்தது
gekocht	சமைத்தது
in der Pfanne gebraten	தாச்சியில் பொரித்தது
gegrillt	வெளியாக பொரித்தது
halbdurch	அரை அவியல்
durchgebraten	நன்றாய்ப் பொரித்தது (முழுமையாய்)
mittel	நடுத்தரமானது

Gemüse und Salate

மரக்கறியும் சலாட்டும்

Kohl, m.	கோவா
Blumenkohl, m.	பூக்கோவா
Weißkohl, m.	வெள் ஊக்கோவா
Rotkohl, m.	செங்கோவா

Spinat, m.	பசளி
Mohrrübe, f.	கரட்
Tomate, f.	தக்காளி
Zwiebel, f.	வெங்காயம்
Rübe, f.	கரட்
rote Bete, f.	பீற்றுாட்
Kopfsalat, m.	பச்சை இலைச்சலாட்
Pilze, f.	காளான்கள்
Gemüse, n.	மரக்கறி
Erbsen, f.	பச்சைப்பட்டாணி
Paprikaschote, f.	கறிமிளகாய்
Mais, m.	சோளம்
Bohnen, f.	பருப்புக்கள்
Linsen, f.	போஞ்சிகள்
Kartoffel, f.	உரு ஊக்கிழங்கு

Obst

பழங்கள்

Ananas, f.	அன்னாசி
Apfel, m.	அப்பிள்

Birne	பியேஸ்
Apfelsine (Orange), f.	தோடம் பழம்
Grapefruit, f.	திராட்சைப் பழம்
Zitrone, f.	எலுமிச்சை
Mandarine, f.	சிறிய தோடை
Banane, f.	வாழைப் பழம்
Melone, f.	நீர்ப் பூசனி
Weintraube, f.	வயின் திராட்சை
Feige, f.	நாவல் பழம்
Aprikose, f.	அப்பிரிக்கோசன்
<u>Beilagen</u>	<u>மேலதிக-சுவை சேர்ப்பவை</u>
Bratkartoffeln, f.	பொரித்த உரு ஊக்கிழங்கு
Kartoffelbrei, m.	உரு ஊக்கிழங்குக் கூழ்
Pommes frites	உரு ஊக்கிழங்குப் பொரியல்
Salzkartoffeln, f.	அவித்த உரு ஊக்கிழங்கு
Nudeln, f.	நூடல்ஸ்
Reis, m.	சோறு

<u>Nachspeisen</u>	<u>சாப்பாட்டின் பின்</u> <u>உண்ணும் உணவுகள்</u>
Eis, n.	ஐஸ்கிரீம்
frisches Obst	பழம்
Kuchen, m.	கேக்
<u>Alkoholische Getränke</u>	<u>மதுபானங்கள்</u>
Bier, n.	பியர்
helles Bier	நீர்ம் குறைந்த பியர்
dunkles Bier	நிறமான பியர்
Likör, m.	குடிபானம்
Schnaps, m.	மதுபானம் (சினப்ஸ்)
Sekt, m.	செக்ற்
Wein, m.	வைன்
Rotwein, m.	சிவப்பு வைன்
Weißwein, m.	வெள் ஊ வைன்
Südwein, m.	இனிப்பு வைன்
trockener Wein	கைப்பு வைன்
Rosewein, m.	ரோஸ் வைன்

Cognac, m.	கொன்யாக்
Gin, m.	ஜின்
Wodka, m.	வொட்கா
Whisky, m.	விஸ்கி
Sherry, m.	செரி வைன்
<u>Alkoholfreie Getränke</u>	<u>பானங்கள்</u>
Fruchtsaft, m.	பழச்சாறு
Apfelsaft, m.	அப்பிள்சாறு
Orangensaft, m.	தோடம்பழச் சாறு
Limonade, f.	எலுமிச்சம்பழச் சாறு
Mineralwasser, n.	பச்சைத் தண்ணி
Kaffee, m.	கோப்பி
Kaffee mit Milch	பால்க்கோப்பி
Kaffee schwarz	கோப்பி(கரும்)
Kaffee mit Sahne	சிறீம் பால்க்கோப்பி
Tee, m.	தேனீர்
Tee mit Zitrone	எலுமிச்சைப்பழத்தேனீர்

<u>Beispielsätze zum</u>	<u>சாப்பிட, குடிக்க பாவி-</u>
<u>Thema "Essen und</u>	<u>க்கக் கூடிய சில வசனங்-</u>
<u>Trinken"</u> .	<u>கள்</u>
Ich habe Hunger.	எனக்குப் பசி
Ich habe Durst.	எனக்குத் தாகம்
Was möchten Sie essen?	என்ன சாப்பிடப் போகி- றீர்கள்?
Ich hätte gern...	எனக்கு...வேண்டும்.
Ich hätte gern Milch.	எனக்குப் பால் வேண்டும்.
Können Sie mir ein gutes Restaurant empfehlen?	எனக்கு நல்லதொரு ரெஸ்தாரண்டைக் காட்டு- வீர்களா?
Gibt es in der Nähe ein preiswertes Re- staurant?	குறைந்தவிலையில் சாப்பிடக்- கூடிய அடுத்த ரெஸ்தாரண்ட் எங்கு இருக்கிறது?
Guten Abend. Ich hätte gern einen Tisch für 4 Personen.	வணக்கம். எனக்கு 4 பேர்சேர்ந்து சாப்பிடக்- கூடியமாதிரி மேசை ஒன்றை ஒழுங்குசெய்து தாருங்கள்.
Haben Sie...?	உங்களுக்கு...?
Ich nehme lieber Salat.	எனக்குச் சலாட் விருப்பம்.

Ich hätte gern eine Nachspeise. சாப்பாட்டிற்கு பின்னர் சாப்பிடும் சிறு உணவு தாருங்கள்.

Nur eine kleine Portion. எனக்குக் கொஞ்சமாய்ப்போதும்.

Nein danke, nichts mehr. இதற்குமேல் வேண்டாம்.

Ist der Tisch dort drüben frei? அதோ அங்கிருக்கும் மேசை காலியா?

Ja, Sie können dort Platz nehmen. ஓம், நீங்கள் அதிலே இருக்கலாம்.

Hier ist die Speisekarte. இதோ உணவுப்பட்டியல், அட்டை

Herr Ober, wir möchten bestellen. ஐயா, நாம் ஓடர்பண்ண விரும்புகிறோம்.

Schmeckt es Dir? உனக்கு ருசியாய் இருக்கிறதா?

Es schmeckt sehr gut. schmecken நல்லருசியாய் இருக்கிறது. உருசித்தல்

Es schmeckt mir. எனக்கு ருசியாயிருக்கிறது.

Hat Ihnen das Essen geschmeckt? உங்களுக்கு சாப்பாடு ருசியாயிருக்கிறதா?

Es war ausgezeichnet. அது மிகவும் அருமையாயிருந்தது.

Das ist zu... அது மிகவும்...

Das ist zu bitter. அது மிகவும் கசப்பு.

Das ist zu sauer. அது மிகவும் புளிப்பு.

Das ist zu salzig. அது மிகவும் உவர்ப்பு.

Das ist zu süß. அது மிகவும் இனிப்பு.

Das Essen ist kalt. சாப்பாடு ஆறிவிட்டது.

Herr Ober! ஐயா!

Herr Wirt! ஐயா!

Frau Wirtin! அம்மா!

Bitte bringen Sie mir noch ein Bier. எனக்கு இன்னும்பொரு பியர் தருங்கள்.

Was macht das? எவ்வளவு ஆகிறது?

Ich möchte gern bezahlen. நான் பணம் கொடுக்க விரும்புகிறேன்.

<u>Geschäfte</u>	<u>கடைகள்</u>
Apotheke, f.	மருந்துக்கடை
Bäckerei, f.	பாணீ கடை
Blumenladen, m.	பூக்கடை
Buchhandlung, f.	புத்தகக்கடை
Fotoatelier, n.	ஸ்டூடியோ, புகைப்பட- நிலையம்
Friseur, m.	சிகையலங்காரக்கடை, சலூன்
Haushaltswarenge- schäft, n.	வீட்டு உபகரணங்கள் விற்கும் கடை
Juwelier, m.	நகைக்கடை
Kaufhaus, n.	விற்பனை நிலையம்
Konditorei, f.	கேக், பாணீ கடை
Kunsthändler, m.	சித்திர, மரவேலைப்பாட்- டுக் கடை
Laden, m.	கடை
Lebensmittelgeschäft, n.	பலசரக்குக் கடை
Lederwarengeschäft, n.	தோல்சீ சாமான் கடை
Metzgerei, f.	இறைச்சிக் கடை

Möbelgeschäft, n.	தளபாடக் கடை
Musikhandlung, f.	இசைக்கருவிகள் விற்கும் கடை
Obst- und Gemüsege- schäft	பழம் மரக்கறி விற்கும் கடை
Optiker, m.	மூக்குக் கண்ணாடிக்கடை
Papierwarengeschäft, n.	காசினம், புத்தகம் எழுதுபொருட்கள் விற்கும் கடை
Schuhgeschäft, n.	சப்பாத்துக்கடை
Schuster, m.	சப்பாத்து திருத்துபவர்
Spirituosengeschäft, n.	மதுபானக் கடை
Sportgeschäft, n.	உடற்பயிற்சி, விளையாட்டு உபகரணக் கடை
Supermarkt, m.	சுப்பர் மாக்கர்
Tabakladen, m.	புகையிலை, சிகரட், சுருட்டு விற்கும் கடை
Textilgeschäft, n.	புடவைக்கடை
Uhrmacher, m.	கடிகாரம் விற்கும், கடி- காரம் திருத்தும் கடை
Wäscherei, f.	சலவைக் கடை

Schneiderei, f.	தையல்க்கடை
Zeitungskiosk, m.	பெட்டிக்கடை
Ich nehme sie.	நான் இவற்றை எடுக்கிறேன்.
Können Sie diese Schuhe reparieren?	நீங்கள் இந்தச் சப்பாத்தை திருத்தித்தருவீர்களா?
Können Sie das nähen?	நீங்கள் இதை தைத்துத் தருவீர்களா?
Ich möchte neue Sohlen und Absätze.	எனக்கு புதுக்குதிகளும், புது அடிகளும் போட்டுத்தரவேண்டும்.
Wann sind sie fertig?	எப்போது முடித்துத் தருவன?
Absatz, m.	சப்பாத்து அடி
Sohle, f.	சப்பாத்துக்குதி
Schuhcreme, f.	சப்பாத்துக் கிரீம்
Schnürsenkel, m.	சப்பாத்து றூல், சப்பாத்துலேஸ்

<u>Bekleidung</u>	<u>உடைகள்</u>
Anzug, m.	சூட் (காற்சட்டை, சேட், கோட், ரை)
Badeanzug, m.	பெண்களின் நீச்சலுடை
Bademantel, m.	குளியலறை யக்கற்
Bluse, f.	இரவிக்கை
Büstenhalter, m.	மார்புக்கச்சை, பிரசியர்
Gürtel, m.	பெல்ட், பட்டி
Handschuhe, f.	கையுறை
Hemd, n.	சட்டை, சேட்
Hose, f.	காற்சட்டை
Hut, m.	தொப்பி
Jacket, n.	மேல்சட்டை, ஜக்கற்
Kleid, n.	பெண்கள் உடை, பெண்களின் கவுன்
Kravatte, f.	ரை (கழுத்துப்பட்டி)
Mantel, m.	ஓவர்கோட்
Mütze, f.	குல்லா
Nachthemd, n.	இரவு உடை
Schlafanzug, m.	படுக்கை உடை

Pullover, m.	சுவற்றர் (புல்லோவர், இலவுக்கை)
Regenmantel, m.	மழைக்கோட்
Schal, m.	மவளர் (கழுத்தை சுற்றிக்- கட்டும் சால்வை)
Socken, f.	காலுறை (மேஸ், சொக்ஸ்)
Sommerkleid, n.	மெல்லிய உடை
Strümpfe, f.	காலுறை
Strumpfhose, f.	இறுக்கமான நீளக்காற்- சட்டை
Taschentuch, n.	கைக்குட்டை
Unterwäsche, f.	உள்ளாடை
Unterhemd, n.	பெனியன்
Unterhose, f.	உள்க்காற்சட்டை, நிக்கர்
Bitte nehmen Sie mir Maß.	என் அளவை எடுங்கள்.

Welche Größe ist das?	எவ்வளவு உயரம்? அளவு எவ்வளவு?
Welche Länge ist das?	நீளம் எவ்வளவு?
Welche Breite ist das?	அகலம் எவ்வளவு?
Wieviel wiegt das?	நிறை எவ்வளவு?
sieben Meter lang und vier Meter breit	ஏழு மீற்றர் நீளம், நாலு மீற்றர் அகலம்
Ich möchte ein Kleid in Größe 40 bitte.	எனக்கு அளவு 40இல் உடை ஒன்று வேண்டும்.
Ja bitte, Größe 40 ist hier drüben.	ஓம், அளவு 40 அந்தப் பக்கத்தில் இருக்கிறது.
Sie können die Klei- der selbst durchsehen.	நீங்கள் உடைகளைப் பார்க்கலாம்.
Haben Sie auch noch Kleider zu reduzier- ten Preisen?	உங்களிடம் இன்னும் குறைந்தவிலையில் உடைகள் இருக்கிறதா?
Nein, der Sommerschluß- verkauf ist vorbei.	இல்லை, கோடைகால- மலிவுவிற்பனை முடிந்து- விட்டது.
Kann ich das anpro- bieren?	நான் இதை போட்டுப் பார்க்கலாமா?

Ja, nehmen Sie diese Kabine bitte. ஒம், நீங்கள் இந்தக் கபீனைப் பாவிக்கலாம். (உடைமாற்றும் அறை)

Am Hals ist es zu eng. கழுத்து மிக இறுக்கம்.

An den Schultern ist es zu eng. தோள்பட்டையில்தான் மிக இறுக்கம்.

Es paßt nicht. இது அளவாய் இல்லை.

Welche Größe? என்ன அளவு?

Welche Farbe? என்ன நிறம்?

Haben Sie etwas Größeres? உங்களிடம் பெரிய அளவில் இருக்கிறதா?

Haben Sie etwas Kleineres? உங்களிடம் சிறிய அளவில் இருக்கிறதா?

Ich möchte etwas in dieser Art. எனக்கு இதுபோல் வேண்டும்.

Das im Schaufenster gefällt mir. எனக்கு வெளியே காட்சிக்-கூடத்திலுள்ளதுபோல் வேண்டும்.

Wieviel kostet der Meter? ஒரு மீற்றர் என்ன விலை?

Die Farbe gefällt mir nicht. நிறம் எனக்குப் பிடிக்கவில்லை.

Ich möchte ein Baumwollhemd. எனக்கு பருத்தித்துணியில்-சேட் வேண்டும்.

Ist das...? இது...?

Ist das Handarbeit? இது கைவேலையாலானதா? (கைத்தறி)

Ist das importiert? இது இறக்குமதியாக்கப்பட்டதா?

Was für ein Material ist das? இது எவ்வகை நூலினால் செய்யப்பட்டது?

Ich habe Größe 40. எனது அளவு 40.

Ich kenne meine Größe nicht. என் அளவு எனக்குத் தெரியாது.

Wo ist die Umkleidekabine? உடை அணிந்துபார்ப்பதற்குரிய இடம் எங்கிருக்கிறது?

Gibt es einen Spiegel? கண்ணாடி இருக்கின்றதா?

Paßt es? அளவாய் இருக்கிறதா?

Es paßt sehr gut. இது அளவாயிருக்கிறது.

Mir gefällt dieses hier. இதோ! இது எனக்குப் பிடித்திருக்கிறது.

Ich möchte einkaufen gehen.	நான் சாமான் வாங்க (கடைக்கு)ப் போகவேண்டும்.
Wieviel kostet ein Stück?	ஒன்றின் விலை எவ்வளவு?
Wieviel kostet alles zusammen?	எல்லாவற்றையும் சேர்த்து விலை எவ்வளவு?
Es ist zu teuer.	இது விலைகூடவாயிருக்கிறது.
Bekomme ich einen Garantieschein?	எனக்கு உத்தரவாதச்சீட்டு கிடைக்குமா?
Das gefällt mir nicht.	இது எனக்கு பிடிக்கவில்லை.
Wird es eingehen?	இது சுருங்கிவிடுமா?
Zeigen Sie mir bitte etwas anderes.	எனக்கு வேறு சிலதையும் காட்டுங்கள்.
Würden Sie das bitte einpacken?	இவைகளைக் கட்டித்தருவீர்களா? (பார்சலாக்கி)
Wo muß ich bezahlen?	நான் எங்கே பணம் செலுத்தவேண்டும்?
An der Kasse.	பணம் செலுத்துமிடத்தில். (காசாளரிடம்)

<u>Schuhe</u>	<u>சப்பாத்து, பாதணி</u>
Gummistiefel, f.	இறப்பர் பூட்ஸ்
Halbschuhe, f.	செருப்பு
Schuhe mit hohen Absätzen	உயர் குதீச் சப்பாத்து
Hausschuhe, f.	வீட்டுச் செருப்பு, மிதியடி
Pantoffeln, f.	வீட்டுச் செருப்பு
Sandalen, f. .	சான்டில்ஸ்
mit flacher Sohle	தட்டையான அடியுள்ள (செருப்பு)
Ich möchte ein Paar..	எனக்கு ஒருசோடி... வேண்டும்.
Ich möchte ein Paar Schuhe.	எனக்கு ஒருசோடி சப்பாத்து வேண்டும்.
Ich möchte ein Paar Sandalen.	எனக்கு ஒருசோடி சான்டில்ஸ் வேண்டும்.
Welche Größe brauchen Sie?	உங்களுக்கு எந்த அளவில் வேண்டும்?
Größe 4	அளவு 4
Diese sind zu...	இவை மிக...

Diese sind zu eng.	இவை மிக இறுக்கம் .
Diese sind zu weit.	இவை மிக பெரியவை (அகன்றவை) .
Diese sind zu groß.	இவை மிகப் பெரியவை .
Diese sind zu klein.	இவை மிகச் சிறியவை..
Sie drücken an den Zehen.	இவை கால்நகங்களை நெருக்கின்றன .
Haben Sie eine größe- re Nummer?	உங்களிடம் பெரிய அளவில் இருக்கின்றதா?
Ich möchte eine klei- nere Nummer.	எனக்குச் சிறிய அளவில் வேண்டும் .
Haben Sie die glei- chen in...?	உங்களிடம் இதுவே...ல் இருக்கிறதா?
Haben Sie die gleichen in braun?	உங்களிடம் இதுவே கபில- நிறத்தில் இருக்கிறதா?
Haben Sie die glei- chen in schwarz?	உங்களிடம் இதுபோல் கறுப்புநிறத்தில் இருக்கி- றதா?
Ja, das ist es, was ich möchte.	ஓம், இதுதான் நான் விரும்பியது .

Ich werde sie anpro- bieren.	நான் இவைகளைப் போட்டுப்பார்க்கவேண்- டும் .
Wie passen Ihnen die- se?	இவைகள் உங்களுக்கு அளவாய் இருக்கிறதா?
Sie passen ausgezeich- net.	இவை அளவாய் இருக்கின்றன .

Materialien

துணிவகை

Baumwolle, f.	பருத்தி
Kunstfaser, f.	நைலான்
Kunstseide, f.	ரெயோன்
Leder, n.	தோல்
Leinen, n.	லினன்
Nylon, n.	நைலான்
Seide, f.	பட்டு
Wolle, f.	கம்பளி
Kamelhaar, n.	ஒட்டகமயிர்

bügelfrei இஸ்திரி (அயன்செய்தல்)
தேவையற்றது

Buchgeschäft

புத்தகக்கடை

Buchhandlung, f. புத்தகம் விற்குமிடம்
Antiquariat, n. பழைய (பாவித்த)
புத்தகக்கடை
Belletristik, f. புதினம் (நவீனம்), காவியம்,
நெடுங்கதை நாவல்,
இலக்கியம்
Dichter, m. கவிஞர்
Schreibwarengeschäft, n. எழுதுகருவிகள் விற்குமிடம்
Biographie, f. வாழ்க்கைச் சரிதம்
Kunstabuch, n. கலை, கைவினைநூல்
Lehrbuch, n. கல்விநூல்
medizinische Buch, n. வைத்தியநூல்
Neuerscheinung, f. புதிய பதிப்பு
Sachbuch, n. அறிவியல்நூல்

Taschenbuch, n. பையடக்கநூல், காசித
(paperback) அட்டைப் புத்தகம்
wissenschaftliche
Buch, n. வீஞ்சூனப் புத்தகம்
Wörterbuch, n. அகராதி
Übersetzung, f. மொழிபெயர்ப்பு
Zeitung, f. பத்திரிகை
Zeitschrift, f. சஞ்சிகை, வர்த்தமானி,
மஞ்சரி, வார இதழ்,
மாத இதழ்கள்
Schlagzeile, f. பிரதான தலைப்புச்செய்தி,
பரபரப்பான செய்தி
Leitartikel, m. முன்னுரை, முக்கிய செய்திக்-
கட்டுரை
Briefpapier, n. கடிதத்தாள்
Schreibmaterial, n. எழுதுகருவிகள்
Schreibblock, m. எழுதுதாள் கட்டு
Durchschlagpapier, n. "கார்பன்" தாள்
Tinte, f. மை
Bleistift, m. பென்சில்
Füllfederhalter, m. ஊற்றுப்பேனா (மைப்பேன)

Radiergummi, m.	அழி இறப்பர்
Karte, f.	அட்டை
Notizbuch, n.	குறிப்பேடு
Leim, m.	வச்சிரம், ஒட்டும்பசை
Bleistiftspitzer, m.	சீவுளிக்கூடு
eine billige Ausgabe	மலிவுப் பதிப்பு
Wo kann ich eine englische Zeitung be- kommen?	எங்கு நான் ஆங்கிலத்தின- சரியொன்றைப் பெற- முடியும்?
etwas in einfachem Deutsch	ஏதாவது எளிதான ஜேர்மனில் கூறவும்
Wo kann ich Zukunfts- romane finden?	எங்கு நான் விஞ்ஞானக் கற்பனை நாவல்களைப் பெறமுடியும்?
Im ersten Stock, gleich neben der Rei- seabteilung.	முதல்மாடியில் பிரயாணப் பகுதியை அடுத்துள்ளது.
Ich brauche ein gu- tes Deutsch-Tamil Taschenwörterbuch.	எனக்கு நல்லதொரு ஜேர்மன்-தமிழ் பையடக்க அகராதி வேண்டும்.

Was für ein Buch möch- ten Sie?	நீங்கள் எந்தப் புத்தகத்தை விரும்புகிறீர்கள்?
Guten Tag. Eine "Frankfurter Rund- schau" bitte.	வணக்கம். ஒரு "பிரான்பர்- டர் ருண்ட்சா" (தாருங்- கள்).
Die ist schon weg.	அது ஏற்கனவே முடிந்து- விட்டது.
Dann geben Sie mir die "Süddeutsche".	அப்படியானால் "சூட்டொ- யிற்ச" கொடுங்கள்.
Das macht zusammen 4 Mark.	மொத்தமாக 4 மார்ட் ஆகிறது.
Hier ist die Abend- zeitung.	மாலைப்பத்திரிகை இங்குள்ளது.
Geben Sie mir Tinte für meinen Füllfeder- halter.	எனது மைப்பேனைக்கு மை தாருங்கள்.
Haben Sie schöne An- sichtskarten von der Stadt?	உங்களிடம் இந் நகரத்தின் அழகிய பட அட்டைகள் உள்ளனவா?

Kino und Theater

படமாளிகையும் நாடக அரங்கும்

Bühne, f.	அரங்கம், மேடை
Vorhang, m.	திரை
Vorstellung, f.	நிகழ்ச்சி, நாடகம்
Rolle, f.	பாத்திரம் (நாடகம்)
eine Rolle spielen	ஒரு பாத்திரத்தில் நடித்தல்
Schauspieler, m.	திரை நடிகர்
Schauspielerin, f.	திரை நடிகை
Regisseur, m.	இயக்குநர்
Tragödie, f.	துன்பியல்
Komödie, f.	நகைச்சுவை
Was gibt es heute Abend im Kino (zu sehen)?	இன்றுமாலை (இரவு) படக்காட்சி என்ன?
Wann beginnt die Vorstellung?	காட்சி எப்போது தொடங்கும்?
Gibt es noch Karten für heute Abend?	மாலை (இரவு)க் காட்சிக்- கான சீட்டுகள் இன்னும் இருக்கின்றதா?

Wieviel kosten die Karten?	அனுமதிச் சீட்டுகளின் விலை என்ன?
Ich würde gern heute Abend ins Kino gehen.	இன்று இரவு (மாலை) படத்துக்குப் போகப்- போகிறேன்.
Welchen Film willst Du sehen?	எந்தப் படம் பார்க்கப் போகின்றாய்?
Gehen wir doch näch- stes Wochenende ins Theater.	நாம் வருகின்ற சிழமை முடிவில் நாடகத்திற்குப் போவோம்.

Die Wohnung

வசிப்பிடம்

Haus, n.	வீடு
Wohnung, f.	வசிப்பிடம்
Bau, m.	கட்டிடம்
Altbau, m.	பழைய கட்டிடம்
Neubau, m.	புதிய கட்டிடம்
Hütte, f.	குடிசை
Zimmer, n.	அறை

Wohnzimmer, n.	கூடம்
Eßzimmer, n.	சாப்பாட்டறை
Schlafzimmer, n.	படுக்கையறை
Arbeitszimmer, n.	பணியறை
Badezimmer, n.	குளியலறை
Küche, f.	சமையலறை, அடுக்கலை
Treppe, f.	படிக்கட்டு
Keller, m.	சுரங்கத்தளம்
Toilette, f.	மலசலகூடம்
Vorraum, m.	அறைக்கூடம்
Balkon, m.	மாடம், உப்பரிகை
Schornstein, m.	புகைபோக்கி
Tür, f.	கதவு
Fenster, n.	யன்னல், சாரளம்
Erdgeschoß, n.	நிலமட்டத்தளம்
erster Stock	முதலாம் மாடி
Dach, n.	கூரை
Mauer, f.	பெருஞ்சுவர், மதில்
Wand, f.	சுவர்
Fußboden, m.	நிலத்தளம்
Zimmerdecke, f.	அறைக்கூரை

Bett, n.	கட்டில், மஞ்சம்
Kommode, f.	அடுக்கு அலமாரி, பல அடுக்கு பேழை
Schrank, m.	அலமாரி
Tisch, m.	மேசை
Stuhl, m.	கதிரை, ஆசனம், நாற்காலி
möbliert	தளபாடங்களுடனான (து)
Vermieter, m.	வாடகைக்குக்கொடுப்பவர்
Mieter, m.	வாடகையாளர்
Miete, f.	வாடகை
Kaution, f.	கட்டுப்பணம், அச்சாரம், முற்பணம்
Angebot, n.	சந்தர்ப்பம்
renovieren	மீளத்திருத்திப்புகுப்பித்தல்
Mietvertrag, m.	வாடகை ஒப்பந்தம்
verlängern	நீட்டித்தல்
Hausbesitzer, m.	வீட்டு உரிமையாளர்
Anzeige, f.	விளம்பரம், அறிவிப்பு
Annonce, f.	விளம்பரம்
Nebenkosten, f.	மேலதிகசலவுகள்

Umlagen, f.	வாடகையை தவிர கொடுக்க வேண்டிய கொடைகள்
betragen	மொத்தமாதல், கூட்டுத்- தொகையாதல்
einziehen	குடிபுகுதல், சிரகப்பிரவேசம்
ausziehen	குடியெழுதல்

Das Hotel

கோட்டல்

Anmeldung, f.	பதிவு
Ankunft, f.	வந்துசேர்தல்
Abreise, f.	புறப்பாடு, பயணம்
Empfang, m./Rezep- tion, f.	வரவேற்ப்புப்பீடம்
Zimmermädchen, n.	அறை எடுபிடிப்பெண்
Geschäftsführer, m.	முகாமையாளர்
Telefonistin, f.	பெண் தொலைபேசி உதவியாளர்

Bedienung, f.	பரிமாறல், பணியாற்றல், சேவையாற்றல்
Kellner, m.	உணவுபரிமாறுபவர் (ஆண்)
Zimmer, n.	அறை
Einzelzimmer, n.	தனியறை
Doppelzimmer, n.	இரட்டைக்கட்டில் அறை
Zimmer mit Bad	குளியலறையுடனான அறை
Zimmer mit Dusche	நின்று குளிக்கும் தொட்டி- யுடனான அறை
Zimmer mit Balkon	உப்பரிகையுடனான அறை
Zimmer mit fließend kalt und warmem Wasser	குளிர்மையான, கதகதப்- பானநீர் பெறும்வசதியுள்ள அறை
Speisesaal, m.	உணவருந்தும் கூடம்
Frühstück, n.	காலைச்சாப்பாடு
Mittagessen, n.	மதிய உணவு
Abendessen, n.	இரவுச்சாப்பாடு
Beanstandung, f.	மறுப்பு, எதிர்ப்பு (புகாரீ)
Bett, n.	கட்டில், மஞ்சம்
Bettwäsche, f.	படுக்கை விரிப்புகள்
Decke, f.	போர்வை

Kissen, n.	த லைய ஊ
Handtuch, n.	துவாய், துண்டு
Kleiderbügel, m.	ஆடைகொருவி, காங்கர்
Heizung, f.	வெப்பமுட்டும் சாதனம்
Lüftung, f.	காற்றைவெளியேற்றும் கருவி
Ventilator, m.	காற்றாடி
Klimaanlage, f.	குளிர் சாதனம்
Licht, n.	ஒளி, வெளிச்சம், விளக்கு
Schalter, m.	ஆளி, சுவிச்
Steckdose, f.	மின்செருகி செருகுமிடம்
Stecker, m.	மின்செருகி
Lampe, f.	விளக்கு
Glühbirne, f.	மின்குமிழ்
Spiegel, m.	கண்ணாடி
Wäsche, f.	சலவைத் துணிகள்
Klingel, f.	வாசல்மணி
Seife, f.	சவர்க்காரம்
Fahrrstuhl, m.	மின்னுயர்த்தி
Aschenbecher, m.	சாம்பல்க்கிண்ணம்
Toilettenpapier, n.	மலகூடக் காசிதம்

Herrenfriseur, m.	ஆண்கள் முடிதிருத்தகம்
Damenfriseur, m.	பெண்கள் சிகையலங்கார நிலையம்
Kosmetiksalon, m.	அலங்கார நிலையம்
Fernsehraum, m.	தொலைக்காட்சி அறை
Ich hätte gern ein Zweibettzimmer.	எனக்கு இரண்டுகட்டில் - களுடன் ஒரு அறை வேண்டும்.
Gibt es...?	...இருக்கிறதா? ...கிடைக்குமா?
Gibt es eine eigene Toilette?	தனியான மலசலகூடம் இருக்கிறதா?
Wieviel kostet es pro Woche?	ஒரு கிழமைக்கு எவ்வளவு கலி?
Wieviel kostet Übernachtung mit Frühstück?	காலைச்சாப்பாடுடன் ஒரிரவிற்கு எவ்வளவு செலவு?
Wieviel kostet es ohne Mahlzeiten?	ஒருநேரச்சாப்பாடுமின்றி எவ்வளவு முடியும்?
Wieviel kostet es mit Vollpension?	முற்றுவேளைச் சாப்பாட்டுடனாக எவ்வளவு பணம்?

Wieviel kostet es mit Halbpension? காலை, மாலைச் சாப்பாட்டுடனாக எவ்வளவு காசு?

Frühstück inbegriffen (கணக்கு) காலை யுணவும் சேர்த்து.

Das ist zu teuer. அது செலவு (காசு) கூடியது.

Haben Sie nichts Billigeres? உங்களிடம் மலிவாய் ஒன்றும் இல்லையா?

Wir bleiben nur eine Nacht. நாம் ஒரிரவுமட்டுமே தங்குவோம்.

Wir bleiben einige Tage. நாம் ஒருசில நாட்கள் தங்குவோம்.

Wir bleiben mindestens eine Woche. நாம் குறைந்தது ஒருவாரம் தங்குவோம்.

Kann ich das Zimmer sehen? நான் அந்த அறையை ஒருமுறை பார்க்கலாமா?

Das Zimmer gefällt mir nicht. இது எனக்குப் பிடிக்கவில்லை.

Es ist zu kalt. இங்கு மிகக் குளிராயுள்ளது.

Es ist zu dunkel. இங்கு மிக இருளாகவுள்ளது.

Es ist zu klein. இது மிகச் சிறியது.

Es ist zu laut. இங்கு மிகக் கூச்சலாயுள்ளது.

Haben Sie etwas Besseres? வேறு நல்லதாக இருக்கின்றதா?

Das ist gut, ich nehme es. இது நன்று, நான் இதை எடுக்கிறேன்.

Kann ich Ihren Paß sehen? நான் உங்கள் கடவுச்சீட்டைப் பார்க்கலாமா?

Würden Sie bitte dieses Anmeldeformular ausfüllen. தயவுசெய்து நீங்கள் இந்த பதிவுப்பத்திரத்தை நிரப்புவீர்களா?

Unterschreiben Sie bitte hier. இங்கே ஒப்பமிடுங்கள்.

Wie lange bleiben Sie? எவ்வளவு காலம் தங்குவீர்கள்?

Kann ich bitte die Rechnung bekommen? நான் என் கணக்கை அறியலாமா?

Ich reise morgen früh ab. நான் நாளை காலைக் கருக்கலுக்குப் புறப்படுவேன்.

Ich muß sofort ab- reisen.	நான் இப்போதே புறப்- படவேண்டும்.
Welches ist meine Zimmernummer?	என் அறையெண் என்ன?
Meinen Zimmerschlüs- sel bitte.	என் அறைத்திறப்பைத் தாருங்கள்.
Bitte wecken Sie mich um Viertel nach neun.	என்னை ஒன்பதேகாலுக்கு எழுப்பிவிடுங்கள்.
Ich möchte nicht ge- stört werden.	நான் தொந்தரவு படுத்தப்படாது இருக்க விரும்புகின்றேன்.
Bitte bringen Sie mir noch eine Decke.	எனக்கு இன்னும்மொரு போர்வை எடுத்தது வா- ருங்கள்.
Bitte bringen Sie mir noch Handtücher.	எனக்கு இன்னும் சில கைத்- துண்டு (துவாய்)கொண்டு- வாருங்கள்.
Bitte kommen Sie ein wenig später zu- rück.	கொஞ்சநேரம் கழித்து திரும்ப வாருங்கள்.

Wo muß ich meine Rechnung bezahlen?	என் கணக்குக்குரிய பணத்தை எங்கே கொ- டுக்கவேண்டும்?
Die Rezeption wird Ihnen eine quittierte Rechnung geben.	பணம் செலுத்தப்பட்டதற்- கான ரசீதை வரவேற்- பாளர் உங்களிடம் தரு- வார்.
<u>Die Familie</u>	<u>குடும்பம்</u>
Eltern, f.	பெற்றோர்
Vater, m.	தந்தை, அப்பா, ஐயா
Mutter, f.	அன்னை, அம்மா, தாய்
Großvater, m.	தாத்தா, பாட்டன், அப்பு
Großmutter, f.	அம்மம்மா, பாட்டி, ஆச்சி
Bruder, m.	அண்ணா, தம்பி, (சகோதரன்)
Schwester, f.	சகோதரி (அக்கா, தங்கை)
Sohn, m.	மகன்

Tochter, f.	மகள்
Kinder, f.	குழந்தைகள், பிள்ளைகள், மக்கள்
Onkel, m.	மாமா, பெரியப்பா, சித்தப்பா
Tante, f.	பெரியம்மா, சின்னம்மா, மாமா, அத்தை
Kind, n.	குழந்தை, பிள்ளை, மகவு, குழவி
Knabe, Junge, m.	சிறுவன், பையன், பெடியன்
Mädchen, n.	சிறுமி, குமரி (கன்னி), பெட்டை
jung	இளைய
alt	முதிய, மூத்த
Schwiegervater, m.	மாமா, (கணவன்/மனைவி) இன் தந்தை
Schwiegermutter, f.	மாமா, அத்தை, (கணவன்/ மனைவி) இன் தாய்
Schwiegersohn, m.	மருமகன்
Schwiegertochter, f.	மருமகள்

Schwiegereltern, f.	புகுந்தவிட்டுப் பெற்றோர் (மாமன், மாமி)
Geschwister, f.	சகோதரங்கள்
Mann, m.	கணவன், புருஷன்
Frau, f.	மனைவி, பெண்சாதி
verheiratet	திருமணமானவர், சம்சாரி
ledig, unverheiratet	திருமணமாகாதோர், பிரமச்சாரி
geschieden	விவாகரத்துச் செய்தல்
Witwe, f.	கைம்பெண், விதவை
Witwer, m.	மனைவி இறந்ததும் தனித்துவாழ்பவன்
Stiefvater, m.	மாற்றாத் தந்தை, சிறிய தந்தை
Stiefmutter, f.	மாற்றாத் தாய், சித்தி, சிறிய தாய்
Stiefbruder, m.	மாற்றாத் தந்தை (தாய்) ஆல் சகோதரர்
Stiefschwester, f.	மாற்றாத் தந்தை (தாய்) ஆல் சகோதரி
schwanger	கர்ப்பம், கர்ப்பவதி

gebären	குழந்தை பெறுதல்
Patenkind, n.	ஞானக்குழந்தை
Pate, m.	ஞானத் தந்தை, தொட்டப்பா
Patin, f.	ஞானத் தாய், தொட்டம்மை

Arbeit வேலை, தொழில்

Arbeit, f.	வேலை, தொழில்
Arbeiter, m.	(ஆண்) தொழிலாளி
Arbeiterin, f.	(பெண்) தொழிலாளி
Angestellte, m.	கணக்கர், குமாஸ்தா, லிகிதர் (ஆண்)
Angestellte, f.	குமாஸ்தா, லிகிதர் (பெண்)
Arbeiterklasse, f.	உழைக்கும் வர்க்கம்
Arbeitgeber, m.	முதலாளி, வேலைதருபவன்
Arbeitnehmer, m.	தொழிலாளி, வேலை - கொள்வோன்
arbeitslos	தொழிலற்றவர்

Arbeitsamt, n.	தொழிற்கந்தோர், சட்டப்படிவேலைவாய்ப்புகளைக்கையாளும் அரசமைப்பு
Arbeitsniederlegung, f.	வேலைநிறுத்தம்
Lohnverhandlung, f.	கூலிநிர்ணயப்பேச்சுவார்த்தை
Arbeitsplatz, m.	வேலைவாய்ப்பு
Arbeitstag, m.	வேலைநாள்
Arbeitswillige, m.	வேலைநிறுத்தநாளன்றும் வேலைசெய்பவன் (கருங்காலி)
Arbeitszeit, f.	வேலைநேரம்
Arbeitskleidung, f.	வேலைக்கான உடை, சீருடை
Arbeitslohn, m.	சம்பளம், கூலி
Arbeitsgericht, n.	தொழில்நீதிமன்றம்
verdienen	உழைத்தல்
Lohn, m.	ஊதியம், சம்பளம், கூலி
Bruttolohn, m.	மொத்தச்சம்பளம்
Nettolohn, m.	கழிவுபாகதேறிய சம்பளம்
Tariflohn, m.	நடைமுறையிலுள்ள சம்பளம்
Lohngruppe, f.	சம்பளவகுப்பு
Lohnbüro, n.	சம்பளம் கணக்கிடும்பிரிவு

Lohnerhöhung, f.	சம்பள உயர்வு
Lohnforderung, f.	சம்பளக் கோரிக்கை
Lohnstop, m.	சம்பள நிறுத்தம்
Stundenlohn, m.	மணித்தியாலக் கூலி
Monatslohn, m.	மாதச்சம்பளம்
Lohnsteuer, f.	கூலி வரி
Überstunde, f.	மேலதிகநேரவேலை
Akkordarbeit, f.	ஒப்பந்த வேலை
Akkordlohn, m.	ஒப்பந்தச் சம்பளம்
Arbeitsmangel, m.	வேலையில் குறைவீனம்
Arbeitsbedingungen, f.	தொழில் நிபந்தனைகள்
Arbeitsbescheinigung, f.	தொழில் முன் அனுபவச் சான்றிதழ்
Arbeitslosenversicherung, f.	வேலையிழப்புக் காப்புறுதி
Arbeitserlaubnis, f.	அந்நியர்வேலை செய்வதற்குரிய அனுமதி
Arbeitsteilung, f.	தொழிற்பங்கீடு
arbeitsunfähig	தொழிலிற்குத் தகுதியற்ற
Arbeitsunfall, m.	வேலை நேரத்தில் விபத்து
Arbeitsvertrag, m.	வேலை ஒப்பந்தம்

Einstellung, f.	நியமனம்
Kündigung, f.	வேலை (நீக்கம், - நிறுத்தம்)
Gewerkschaft, f.	தொழிற்சங்கம்
Betrieb, m.	நிர்வாகம், முகாமைத்துவம்
Betriebsrat, m.	நிர்வாக ஆலோசகர்
Betriebsversammlung, f.	நிர்வாகிகள் கூட்டம்
Kollege, m.	சக ஆண் தொழிலாளி
Kollegin, f.	சக பெண் தொழிலாளி
Rentenversicherung, f.	ஓய்வூதியக் காப்புறுதி
Krankenversicherung, f.	உடல்நலக் காப்புறுதி
Steuer, f.	வரி
Mitarbeiter, m.	சக ஆண் தொழிலாளி
Mitarbeiterin, f.	சக பெண் தொழிலாளி
Vorarbeiter, m.	தலைமைத் தொழிலாளி, மேஸ்திரி (ஆண்)
Vorarbeiterin, f.	தலைமைத் தொழிலாளி, மேஸ்திரி (பெண்)
Meister, m.	தலைவர், மேஸ்திரி
Beruf, m.	தொழில், பணி, வேலை, காரியம்

Wo arbeitest Du jetzt?	இப்போது நீ எங்கு வேலை செய்கின்றாய்?
Wieviel verdienst Du pro Stunde?	நீ மணித்தியாலத்திற்கு எவ்வளவு உழைக்கின்றாய்?
Ich bekomme ungefähr 10,-DM brutto.	நான் கிட்டத்தட்ட 10 மார்ட்டு தேறியசம்பளம் பெறுகிறேன்.
Ich arbeite im Akkord.	நான் ஒப்பந்தத்தில் வேலைசெய்கிறேன்.
Wielange arbeitest Du?	நீ எவ்வளவு நேரம் வேலைசெய்கின்றாய்?
10 Stunden am Tag.	பகலில் 10 மணித்தியாலம்.
Ich mache zwei Überstunden.	நான் மேலதிகமாக 2 மணித்தியாலம் செய்கின்றேன்.
Haben Sie Ihre Lohnsteuerkarte mit?	உங்கள் சம்பள வரிமட்டை உடன் இருக்கின்றதா?
Haben Sie Ihre Arbeitserlaubnis mit?	தொழில் செய்வதற்கான அனுமதிப்பத்திரம் உண்டா?
Was sind Sie von Beruf?	உங்கள் தொழில் என்ன?

Der Sport

விளையாட்டு, உடற்பயிற்சி

Ski, m.	பனிச்சறுக்கு
Schiedsrichter, m.	நடுவர்
spielen	விளையாடுதல்
Spiel, n.	விளையாட்டு
Spieler, m.	ஆட்டக்காரர்
Gegner, m.	எதிராளி
Wettkampf, m.	சவால்ப்போட்டி
Sieger, m.; Gewinner, m.	வென்றவர், ஜெயித்தவர்
gewinnen	வெல்லுதல், வெற்றியடைதல்
verlieren	தோற்றல், இழத்தல், தோல்வியடைதல்
Stadion, n.	விளையாட்டரங்கம்
zählen	எண்ணுதல்
Punktzahl, f.	புள்ளிகள், எண்ணிக்கை
Meister, m.	சிறந்த விளையாட்டுவீரர்
Olympische Spiele	ஒலிம்பிக் விளையாட்டுப்போட்டிகள்
Golf, n.	கோல்வ்
schwimmen	நீந்துதல்

Schwimmbad, n.	திறந்த நீச்சல்க்குளம்
Hallenbad, n.	முடிய நீராழிமண்டபம்
Fußball, m.	உதைபந்தாட்டம், கால்- பந்து
Tennis, n.	ரெனிஸ்
Tennisplatz, m.	ரெனிஸ் அரங்கம்
Ball, m.	பந்து
Boxen, n.	குத்துச்சண்டை
Ergebnis, n.	முடிவு
ein Fußballspiel sehen	உதைபந்தாட்டம் பார்த்தல்
Torwart, m.	எல் லைக்காப்பாளர்
Reiten, n.	குதிரையேற்றம், குதிரைச் சவாரி
Pferderennen, n.	குதிரையோட்டம்
Angeln, n.	மீன்பிடித்தல்
angeln gehen	மீன்பிடிக்கப்போதல்
Sportler, m.	விளையாட்டுவீரர்
Mannschaft, f.	குழு
Fahrrad, n.	துவிச்சக்கரவண்டி, சைக்கிள்
Radfahrer, m.	துவிச்சக்கரவண்டியோட்டி

Rudern, n.	தண்டுவலித்தல், துடுப்புவ- லித்தல்
Boot, n.	படகு, தோணி, வள்ளம், பரிசல்
Ruderboot, n.	படகு, தோணி
Trainer, m.	பயிற்றுனர்
Turnen, n.	சிலம்பநடனம்
Jagd, f.	வேட்டை
Handball, n.	கைப்பந்து
Welchen Sport lieben Sie am meisten?	எந்த விளையாட்டை நீங்கள் அதிகம் விரும்பு- கிறீர்கள்?
Ich spiele gern Fußball.	கால்பந்தை நான் விரும்பி ஆடுவேன்.
Im Sommer gehe ich schwimmen und im Win- ter skilaufen.	நான் கோடையில் நீந்த- வும், மாரியில் பனிச்சறுக்- கவும் போவேன்.
Haben Sie gestern das Fußballspiel gesehen?	நீங்கள் நேற்று அந்த உதைபந்தாட்டத்தைப் பார்த்தீர்களா?
Wer spielt?	யார் விளையாடினார்கள்?

Was kostet der Eintritt?	பிரவேச (அனுமதி) க்கட்டணம் எவ்வளவு?
Die Olympischen Spiele fanden dieses Jahr in Australien statt.	ஒலிம்பிய விளையாட்டுப் போட்டிகள் இவ்வருடம் அவுஸ்திரேலியாவில் நடந்தன.
Wie lange dauert ein Spiel?	ஒரு ஆட்டம் எவ்வளவு நேரம் நீடிக்கும்?

Tiere

விலங்குகள், மிருகங்கள்

Haustier, n.	வீட்டுவிலங்கு
Wildtier, n.	காட்டுவிலங்கு
Wildkatze, f.	காட்டுப்பூனை
Elefant, m.	யானை
Giraffe, f.	ஒட்டகச்சிவிங்கி
Löwe, m.	சிங்கம்
Zebra, n.	வரிக்குதிரை
Wolf, m.	ஒநாய்

Tiger, m.	வேங்கை, புலி
Schildkröte, f.	ஆமை
Hyäne, f.	கருவாய், கழுதைப்புலி
Büffel, m.	காட்டெருமை, எருமை
Gazelle, f.	பாலைவனங்களிலுள்ள மான், மரை
Bär, m.	கரடி
Chamäleon, n.	ஒணன், பச்சோந்தி
Kamel, n.	ஒட்டகம்
Känguruh, n.	கங்காரு
Schlange, f.	பாம்பு
Krokodil, n.	முதலை
Antilope, f.	கறுப்புமான்
Skorpion, m.	தேள்
Affe, m.	குரங்கு
Fuchs, m.	நரி
Füchsin, f.	பெண்நரி
Hirsch, m.	மரை
Hirschkuh, f.	பிணைமரை
Wildschwein, n.	காட்டுப்பன்றி
Kaninchen, n.	வீட்டுமுயல், சீமைமுயல்

Ratte, f.	எலி
Maus, f.	சுண்டெலி
Ente, f.	தாரா
Gans, f.	வாத்து
Biene, f.	தேன்
Schmetterling, m.	வண்ணத்திப்பூச்சி
Mücke, f.	கொசு
Fledermaus, f.	வெளவால்
Vogel, m.	பறவை
Fisch, m.	மீன்
Schnecke, f.	நத்தை
Regenwurm, m.	மண்புழு
Frosch, m.	தவளை
Rind, n.	மாடு
Stier, m.	எருது, இடபம்
Ochse, m.	நாம்பன், காளை
Kuh, f.	பசு
Kalb, n.	கன்று
Pferd, n.	குதிரை
Hengst, m.	விதையெடா ஆண்குதிரை
Stute, f.	பெண்குதிரை

Fohlen, n.	குதிரைக்குட்டி
Pony, n.	மட்டக்குதிரை
Esel, m.	கழுதை
Schaf, n.	செம்மறி ஆடு
Hammel, m.	விதையெடுத்த ஆட்டுக்கடா
Lamm, n.	செம்மறியாட்டுக்குட்டி
Ziege, f.	வெள்ளாடு (மறி)
Ziegenbock, m.	வெள்ளாட்டுக்கடா
Schwein, n.	பன்றி
Sau, f.	பெண் பன்றி
Eber, m.	ஆண் பன்றி
Hund, m.	நாய் (கருவன்)
Hündin, f.	பெண் நாய்
Welp, m.	(நரி, நாய்) - குட்டி
Katze, f.	பூனை
Kater, m.	கருவன் பூனை
Huhn, n.	கோழி
Henne, f.	பேட்டுக்கோழி
Hahn, m.	சேவல்
Küken, n.	கோழிக்குஞ்சு

<u>Das Gericht</u>	<u>நீதிமன்றம்</u>
Gericht, n.	நீதிமன்றம்
Richter, m.	நீதிபதி
Staatsanwalt, m.	அரசதரப்பு வழக்குத் தொடுநர்
Verteidiger, m.	எதிர்த்தரப்பு (பிரதிவா- தியின்) வக்கீல்
Rechtsanwalt, m.	சட்டத்தரணி
Prozeß, m.	வழக்கு, விசாரணை
Angeklagte, m.	பிரதிவாதி, குற்றம் சாட்ட- ப்பட்டவர்
Kläger, m.	வழக்குத் தொடுப்பவர், வாதி
Verhandlung, f.	வழக்கின் ஆரம்பக்கேள்வி
Zeuge, m.	அத்தாட்சி, சாட்சி
Zeugenaussage, f.	ஆதாரம், சாட்சியம்
Eid, m.	சத்தியம், சத்தியப் பிரமா- ணம்
Urteil, n.	தீர்ப்பு
Revision, f.	மேன்முறையீடு, மீள்விசாரணை

Verfahren, n.	வழக்குவிசாரணையின் நடைமுறை
Einstellung des Ver- fahrens	விசாரணை இடைநிறுத்தம்
eidesstattliche Er- klärung, f.	சத்தியவேவாலை, சத்தியக்- கடதாசி
<u>Ämter</u>	<u>அலுவலகங்கள், கந்தோர்கள்</u>
Amt, n.	பணியகம், தொழிலகம், அலுவலகம்
Behörde, f.	கச்சேரி, அலுவலக அமைப்பு
Antrag, m.	விண்ணப்பம்
Leistung, f.	கருமம், செய்கை, கிரிகை, பயன்
Gesetz, n.	சட்டம்
Bescheid, m.	பதில், முடிவு, தகவல்
der ablehnende Be- scheid	நிராகரிப்பு, மறுப்பு

Widerspruch, m.	ஆட்சேபம், எதிர்ப்பு
Widerspruchsfrist, f.	ஆட்சேபிக்கக்கூடிய கால- வரம்பு
Begründung, f.	காரணம், வாதம், நியாயம், உண்மை
Förderung, f.	தொடர்ச்சி, விருத்தி
Anspruch, m.	கோரிக்கை, கேள்வி, சாட்டுகை
Mitwirkungspflicht, f.	ஒத்துழைக்கவேண்டிய கடமை
Unterlagen, f.	அத்தாட்சிப்பத்திரங்கள், ஆதாரங்கள்
Angabe, f.	வாக்குமூலம், பிரதிக்கினை
Aufforderung, f.	கட்டளை அழைப்பு, அழைப்பாணை
Bearbeitung, f.	கையாள்கை
Vorschuß, m.	முற்பணம், அச்சாரம்
Bewilligung, f.	மேலதிகப்படி

Das Arbeitsamt

தொழில் தீர்மானங்களம்

Arbeitsförderungsge- setz, n.	தொழில் உயர்வுக்கான சட்டம்
Berufsberatung, f.	தொழில்தேட ஆலோசனை
Ausbildung, f.	தொழிற்பயிற்சி
Lehre, f.	போதனை, உபதேசம், கல்விப் பயிற்சி
Lehrstelle, f.	தொழிற்பயிற்சி வாய்ப்பு
umschulen	வேறொன்றைப் பயில்தல்
Arbeitsvermittlung, f.	வேலைவாய்ப்புகளைத் தேடித்தரும் நிலையம்
Arbeitslosengeld, n.	வேலையற்றஜேர்மனியர்க்குக் கிடைக்கும் அரசு உதவிப்- பணம்
Arbeitslosenhilfe, f.	வேலையற்றஜேர்மனியர்க்கு உதவுவன.
Sperrfrist, f.	முகும் நேரங்கள்
Arbeitslosmeldung, f.	வேலையின்மைப்பதிவு
dem Arbeitsmarkt zur Verfügung stehen	வேலைவழங்குவதற்கான தொழிற் சந்தை

Das Sozialamt

சமூகநலத்துறை

Bundessozialhilfegesetz, n.	சமூகநல உதவிகளுக்கான சமஷ்டிச்சட்டம்
Sozialhilfe, f.	சமூக உதவி
Hilfen zum Lebensunterhalt	வாழ்வதற்கான உதவிகள்
einmalige Leistungen	ஒருமுறைமட்டும் கிடைக்கும் நன்கொடைகள், பயன்கள்
Bekleidungsbeihilfe, f.	உடைகளுக்கானமேலதிக உதவி
Heizkostenzuschuß, m.	வெப்பமூட்டும் செலவுகளுக்கானமேலதிகப் படி
Hausrat, m.	வீட்டுப்பொருட்கள்
Einkommen, n.	வருமானம்
Regelsatz, m.	விதிமுறை
Weihnachtszuwendung, f.	நத்தாரீ மேலதிகப் படி

Das Jugendamt

இளைஞர் நல்வாழ்வுத்துறை

Das Landratsamt

வட்டார ஆட்சியகம்

der sogenannte Garantiefonds

முற்கூறப்பட்ட உத்திரவாதப்பிணைப்பத்திரம்

Das Amt für Ausbildungsförderung

கல்வி, கல்விச்சேவைகள் திணைக்களம்

BAföG

பாபொய்க்

Das Standesamt

திருமணப்பதிவுகள் காரியாலயம்

<u>Die Ausländerbehörde</u>	<u>வெளிநாட்டவர் பணியகம்</u>
Duldung, f.	பொறுமை, சகிப்புத்தன்மை, பொறுத்திருக்கும்பத்திரம்
Aufenthaltserlaubnis, f.	அந்நிய நாட்டில் வதிவதற்- கான அனுமதி
unbefristete Aufent- haltserlaubnis, f.	காலவரையற்ற வதிவனுமதி
Paßverlängerung, f.	கடவுச்சீட்டுப் (புதுப்பிப்பு, -நீடிப்பு)
Fremdenpaß, m.	அந்நியருக்கான கடவுச்சீட்டு

Das Bundesamt für வெளிநாட்டு அகதிக லை
die Anerkennung aus- அங்கிகரிக்கும் சமட்டிக்
ländischer Flüchtlinge காரியகம்

Asylbewerber, m.	(தஞ்சம், புகலிடம்) கோ- ருபவர்
Asylantrag, m.	(தஞ்சம், புகலிடம்) கோ- ரும் விண்ணப்பம்

Asylbescheid, m.	(தஞ்சம், புகலிடம்) பற்றிய முடிவு
Anerkennung als Asyl- berechtigter	தஞ்சம் பெறத்தகுந்தவ- ரென அங்கிகரித்தல்
der ablehnende Be- scheid	நிராகரிப்பு, மறுப்பு
Klage, f.	வழக்கு
Verwaltungsgericht, n.	நிர்வாகவிசார லை நீதி- மன்றம்

Die Meldestelle தகவற்பதிவுக்காரியாலயம்

Anmeldung, f.	(தகவ லை) பதிவில்சொர்- த்தல்
Abmeldung, f.	(தகவ லை) பதிவிலிருந்து நீக்கல்
Ummeldung, f.	பதிவை மாற்றுதல்
Wohnsitz, m.	வசிப்பிடம்
erster Wohnsitz	முதலாவது வசிப்பிடம்

Gefühle und Eigen-
schaften

உணர்ச்சிகளும், இயல்புகளும்

Eigenschaft, f.	இயல்பு, குணம்
Fähigkeit, f.	சாமர்த்தியம்
Charakter, m.	பண்பு, சுபாவம், குணம்
Liebenswürdigkeit, f.	மனதுக்கினிய, கொஞ்சத்தக்க, பிரியமுட்டுவன, நேசிக்கத்தக்கன
Mut, m.	துணிவு
Energie, f.	சக்தி
Begabung, f.	தகுதி, திறமை
Fleiß, m.	முயற்சி, ஊக்கம், சுறுசுறுப்பு, ஜாக்கிரதை
Lust, f.	இச்சை, வாஞ்சை, விருப்பம், உல்லாசம்
Freude, f.	இன்பம், களிப்பு
Lachen, n.	சிரிப்பு, நகைப்பு
Liebe, f.	அன்பு, பாசம், பிரியம், காதல், பக்தி
Glück, n.	அதிட்டம், மகிழ்ச்சி, இன்பம்

Dankbarkeit, f.	நன்றியுடைமை, பணிவுடைமை
Opfer, n.	காணிக்கை, நிவேதனம், பலி
Ehrlichkeit, f.	நேர்மை, உண்மை
Verantwortung, f.	பொறுப்பு, கடன்
Begeisterung, f.	வைராக்கியம்
Toleranz, f.	சகிப்பு, பொறுமை
Entschlossenheit, f.	ஓர்மம், சங்கல்பம், அறுதி
Abneigung, f.	பிரியவீனம், விருப்பமின்மை, வெறுப்பு
Zuneigung, f.	பிரியம், கவர்ச்சி
Arroganz, f.	அகந்தை, கர்வம்
Schüchternheit, f.	கூச்சம், நாணம், கோழைத்தனம், வெருட்சி, அடக்கம், ஏக்கம்
Ehrgeiz, m.	பேராசை, அதிகாரப்பிரியம், பெரும் சிந்தை
Eigensinn, m.	பிடிவாதம், ஆகாத்தியம், முரண்டல்
Eitelkeit, f.	அகங்காரம், மமதை, சருக்கு

sich anstrengen	தன் னைவருத்தி உழைத்தல் , முயற்சித்தல் , பிரயத்தனித்தல்
Rücksicht nehmen auf	(. . கு) மதிப்பளித்தல் , கண்ணியம் காட்டல் , (. . ஐ) ஆதரித்தல் , கணி- த்தல் , நோக்கல்
Opfer bringen für	(. . எனக்) காணிக்கைய- ளித்தல் , காவுகொடுத்தல் , நிவேதனமளித்தல்
tolerant sein	சகித்துக்கொள்ளல்
herzlich	இதயபூர்வமான , மனப்பூர்- வமான
entschlossen	நிர்ணயமாதல் , சங்கற்ப- பித்தல் , வரையறுத்தல் , தீர்மானித்தல்
nachdenklich	சிந்த னையுடைய , தியானிக்- கின்ற , பிரதிபலிக்கின்ற , விசாரமுடைய
nachsichtig	இரக்கமுடைய , தையுள்ள
zurückhaltend	மௌனமான , நாவடக்கம் உள்ள , அடக்கமுள்ள

spontan	தானாயுருவான , சுயமான , சுயப்பிரம்பம்
offen	மனச்சுத்தமான , கரவற்ற , உண்மையான
vorsichtig	முன்னெச்சரிக்கையான , சாவதானமான , விழிப்பான , பத்திரமான , புத்தியான
mutig	துணிவான
Angst, f.	கலக்கம் , பயம்
Grausamkeit, f.	குரூரம் , இரக்கமின்மை
Unterdrückung, f.	அடக்குமுறை , ஒடுக்குமுறை , நெருக்குகை , கொடுமை , கொடுங்கோன்மை
Abhängigkeit, f.	சார்ந்திருத்தல் , தங்கியி- ருத்தல்
Zweifel, m.	சந்தேகம் , ஐயம் , சமுசயம் , தடுமாற்றம்
Schreck, m.	திகில் , திகைப்பு , திக்காட்டம் , பயங்கரம் , ஏக்கம் , கலக்கம்
Schmerz, m.	நோய் , வலி , குத்து , இடி , கொதி , வருத்தம்

Scham, f.	நாணம் ,கூச்சம் ,வெட்க்கம் , ரோசம் ,விநயம்
Sorge, f.	கவலை ,விசாரம் ,துக்கம் , சஞ்சலம் ,சிலேசம் ,ஆகுலம் , வேதனை
Spannung, f.	இறுக்கம் ,திணறல் ,அழுத்தம் , திகில்
spannend	திகிலான
Heimweh, n.	சுதேச ,வீட்டு ஞாபகங்- களால் மனதில்தோன்றும் துயர்
leiden	துன்பப்படல் ,பழியேற்றல் , சகித்தல்
Feindschaft, f.	பகை ,விரோதம்
Haß, m.	வெறுப்பு ,வன்மம் ,எதிரித்- தனம்
Drohung, f.	அதட்டுகை ,அச்சுறுத்துகை , பயமுறுத்துகை
Vorwurf, m.	இழுக்கு ,நிந்தை ,ஏளனம்
Mißtrauen, n.	அவநம்பிக்கை ,ஐயம் , சந்தேகம்

Kummer, m.	மனவருத்தம் ,ஆற்றமை , கவலை ,மனநோ
Trauer, f.	துக்கம் ,துயரம் ,சங்கடம்
Unruhe, f.	அமைதியின்மை ,ஆறுதலின்மை , கலக்கம் ,கலகம் ,குழப்பம்
enttäuscht	நம்பிக்கையழிந்தது ,ஏமாற்- றியது
ängstlich	கூச்சமுள்ள ,அச்சமுள்ள
sich schämen	வெட்கப்படல் ,நாணுதல்
zweifeln an	..ஐ சந்தேகித்தல் , ..இல் ஐயப்படல் ,..ஐ எண்ணித் தடுமாறல்
sich fürchten	அச்சப்படல் ,பயப்படுதல் , ஏங்குதல்
verletzen	காயப்படுத்துதல் ,மனம் - நோகச்செய்தல் ,வருத்து- தல்
zornig	மூர்க்கமான ,அகோரமான , கோபமான
wütend	சினமுள்ள ,உக்கிரமான
hinterhältig	சதியோசனையுள்ள ,வஞ்சக

grausam	குருரமான , இரக்கமற்ற , கொடுமையான
gemein	குறைந்த , கீழ்த்தர , கழிசடையான
deprimiert	சோர்ந்த , பணிந்த , மண்டியிட்ட
verrückt	பைத்திய , மாறாட்ட , பித்த
schüchtern	கூச்சப்படல் , நாணப்படல் , வெகுளல்
Versuch, m.	எத்தனம்
feige	கோழைத்தனமான , பயந்த
verständnisvoll	புரிந்துணர்வுள்ள , உணர்ச்சி- யுள்ள
einfühlsam	தயவான , புரிந்துணர்வுள்ள
sensibel	உரோசமுள்ள , கூச்சமுள்ள , உணர்ச்சியுள்ள
Benehmen, n.	நடத்தை , பழக்கவழக்கம்
Gefühl, n.	உணர்ச்சி , தொடுகை , பரிசம்
Herz, n.	இதயம் , மனம்
Stimmung; f.	மனநிலை , இசைசுரங்கள்

Seele, f.	ஆவி , உயிர் , சிந்தனை , மனம்
Selbstvertrauen, n.	தன்னம்பிக்கை , திடம் , சுயகட்டுப்பாடு
Mitleid, n.	இரக்கம் , உருக்கம் , பரிதாபம்
Achtung, f.	கண்ணியம் , மதிப்பு , மரியா- தை , ஆசாரம்
nachahmen	பின்பற்றுதல் , சாய்தல்
verstellen	வேசமிடுதல் , மாயம்செய்- தல் , மறைதல் , ஒளிதல்
gesellig	அன்னியோன்யமான , கூடிக்களிக்கப்பிரியமுள்ள , கொண்டாட்டமான
gesprächig	வாயாடி
schweigsam	அமைதியான , மௌனமான
empfindlich	உரோசமான , உணர்ச்சி- யுள்ள , கூச்சமுள்ள
verwirrt	கலக்குதல் , ஏங்கப்பண்ணு- தல் , தடுமாற்றமுண்டாக்கல் , மயக்கல்

aufgeregt	ஏவுதல், அருட்டுதல், கிளர் தீதுதல்
Leidenschaft, f.	உபாதை, விகாரம், மனக்கலக்கம்
Sehnsucht nach...	..இல் அதிக ஆவல்
Umarmung, f.	ஆலிங்கணம், அணைப்பு, தழுவுதல்
Vertrauen, n.	நம்பிக்கை, உறுதி, விசுவா- சம்
sich verlassen auf	..ஐ நம்புதல், ..இல் பற்று வைத்தல்
streicheln	தடவுதல், வருடுதல், நீவுதல், சீராட்டுதல், அணைத்தல், தழுவுதல்
verliebt	காதலித்த, மோகித்த, மையலாகிய
zärtlich	கட்டிள, மிருதுவான, கோமளமான
vertraut	பழகிய, நெருங்கிய, அறிமுகமான
lieb	பிரிய, அரிய

lustig, fröhlich	வேடிக்கையான, நகைச்- சுவையான, மகிழ்ச்சியான
stolz	அகந்தை, கர்வம், அகந்- காரம், செருக்கு, இறுமா- ப்பு, பெருமிதம்
hübsch	அழகிய, இலட்சணமான
zart	மென்மையான, நொய்- மையான, மிருதுவான, இளமையான
zufrieden	திருப்தி